

Fragebogen zur Lieferanten-Selbstauskunft / Supplier Self-Assessment Questionnaire

Alle Angaben dieses Fragebogens werden vertraulich behandelt.

All information in this questionnaire will be treated as confidential.

Falls der vorgesehene Platz für Ihre Antworten nicht ausreichen sollte, fügen Sie bitte eine Anlage mit Verweis auf die entsprechenden Fragen an.

If there is not enough space on the form for your answers, please attach a separate sheet and indicate which questions it refers to.

Bitte führen Sie entsprechende Nachweise zu Angaben wie Zertifizierungen als Anlage an.

Please provide appropriate evidence of information, such as certificates, as an attachment.

Wir behalten uns das Recht vor, Sie zu auditieren, sofern Antworten nicht unseren Anforderungen entsprechen.

We reserve the right to audit you if responses do not meet our requirements.

Weiterhin bitten wir Sie, uns bei Änderungen der angegebenen Informationen zu kontaktieren.

Furthermore, we ask you to contact us in case of changes to the information provided.

Unsere Ansprechpartner:innen für Rückfragen bezüglich des Fragebogens /

Our contacts for queries concerning the questionnaire:

Einkaufsleitung
Purchasing Director

Herr/Mr Ralf Dittes
E-Mail: r.dittes@mk-koegel.de
Tel.: +49 7045 982-21

Allgemeine Informationen / General information

1. Firma / Company	
Firmenname / Company name	Rechtsform / Legal form
Anschrift (Straße, Hausnummer, PLZ, Stadt, Land) / Address (street, number, postcode, town/city, country)	
Zentrale Telefonnummer / Main telephone number	Zentrale E-Mail / Main e-mail address
Homepage / Homepage	
Bitte fügen Sie ggf. eine Liste Ihrer Standorte bei. / Please attach a list of your locations if applicable.	
Unternehmensgründung / company foundation	Konzernzugehörigkeit / Group affiliation
D-U-N-S Nr. / D-U-N-S No.	Umsatzsteuer-Identifikationsnummer / VAT identification number

2. Ansprechpartner:innen / Contacts			
	Titel/Name / Title/Name	Telefon/Mobil / Phone/Mobile	E-Mail / E-mail
Geschäftsführung / Management			
Technische Leitung / Technical Manager			
Leitung QM / Head of QM			
Leitung Vertrieb / Head of Sales			
Vertrieb Innendienst / Internal Sales			
Vertrieb Außendienst / External Sales			
Für Anfragen/ Bestellungen / For inquiries/ orders			
Umwelt-/ Nachhaltigkeits- beauftragte:r / Environment/ Sustainability Officer			

3. Mitarbeiter:innen / employees

Anzahl (festangestellter) Mitarbeiter:innen / total number of (permanent) employees	Davon in der Verwaltung tätig / Of which employed in administrative/ commercial roles	Davon in der Produktion tätig / of which employed in production/ industrial roles

4. Produktion und Lieferung / Production and delivery

Wir sind / We are:		☐ Hersteller:in / A manufacturer ☐ Händler:in / A retailer	
Geben Sie bitte die Fertigungsstandorte für Ihre Produkte an / Please specify the production locations for your products:	 		
		Ja / Yes	Nein / No
Beschäftigen Sie regelmäßig Sub-Auftragnehmer:innen? / Do you use the services of subcontractors regularly?		☐	☐
Stellen Sie eine Langzeit-Lieferantenerklärung oder ein Ursprungszeugnis aus? / Do you issue a long-term supplier's declaration or a certificate of origin?		☐	☐

5. Referenzkundschaft / Reference customers

Nennen Sie uns bitte drei Unternehmen aus Ihrem Kundenstamm als Referenz (Firmenname/Stadt/Land) und deren Umsatzanteile. / Please provide details of three reference customers (company name/town or city/ country) with their share of sales.

Referenzkundschaft / Reference customer	Umsatzanteile in % / share of sales in %	Umsatzanteile in Mio € / Share of sales in Mio €

6. Umsatzentwicklung / Sales development

Umsatzentwicklung der letzten drei Jahre (in %) / Sales development over the past three years (in %):

Jahr year	Umsatzentwicklung / Sales development	Exportanteil / Export share

7. Versicherung / insurance		
Deckungsgrenzen Ihrer Haftpflichtversicherung bei der Versicherungsgesellschaft für: / <i>Coverage limits of your liability insurance at the insurance company for:</i>		
Versicherungsgesellschaft / insurance company		
Sachschäden in € / <i>Damage to property in €</i>	Vermögensschäden in € / <i>Damage to financial losses in €</i>	Personenschäden in € / <i>Personal injuries in €</i>
Produkthaftpflichtversicherung in € / <i>Product liability insurance in €</i>	Produktrückrufversicherung in € / <i>Product recall insurance in €</i>	Umweltschäden in € / <i>Environmental damages in €</i>
Bitte fügen Sie eine Kopie Ihrer Police bei. / <i>Please attach a copy of your policy.</i>		
Anzahl meldepflichtiger Arbeitsunfälle der letzten drei Jahre / <i>Number of reportable occupational accidents of the past three years</i>		
Jahr / <i>year</i>	Meldepflichtige Arbeitsunfälle / <i>reportable occupational accidents</i>	davon Todesfälle / <i>Thereof fatalities</i>

8. Bedingungen, Vereinbarungen und Verordnungen / <i>Conditions, agreements and regulations</i>		
Erkennen Sie folgende Punkte an und verpflichten sich, diese einzuhalten? / <i>Do you acknowledge and agree to abide by the following?</i>		
	Ja / Yes	Nein / No
Allgemeinen Einkaufsbedingungen (zu finden auf unserer Homepage (Lieferantenportal)) / General Terms and Conditions of Purchase (to be found on our homepage (supplier portal))	☐	☐
EU-Datenschutz-Grundverordnung / EU General Data Protection Regulation	☐	☐

Nachhaltigkeit und Qualitätsmanagement

9. Zertifikate / Certificates		
Über welche Zertifikate verfügt ihr Unternehmen und bis wann sind diese gültig? / Which certificates does your company have and until when are these valid? Wenn die Zertifikate nicht vorliegen, ist eine Erstellung geplant? / If the certificates are not available, is there a creation planned? Wenn keine Erstellung geplant ist, welche Sachverhalte werden durch Ihre Unternehmenspolitik bzw. Ihren Verhaltenskodex abgedeckt? / If no creation is planned, which subjects are covered by your company policy or your code of conduct? (Bitte füllen Sie pro Zeile nur die zutreffende Spalte aus / Please fill in only the applicable column per line)		
Zertifikat/Norm / Certificate/Standard		Falls keine Erstellung geplant ist werden folgende Sachverhalte abgedeckt / If no creation is planned, following subjects are covered:
SA 8000 oder folgendes, ähnliches Zertifikat: / or following similar certificate: 	Ja, gültig bis / Yes, valid until: Nein, geplant bis / No, planned until: 	☐ Achtung von Menschenrechten / Respect for human rights ☐ Verbot von Zwangsarbeit / Prohibition of forced labor ☐ Kein Menschenhandel / No human traffic ☐ Verbot von Kinderarbeit (z.B. keine Arbeit von Kindern unter 15 Jahren) / Prohibition of child labor (e.g. no work by children under 15 years of age) ☐ Einhaltung von sozialadäquaten Arbeitsbedingungen (z.B. gesetzlicher Urlaubsanspruch) / Compliance with socially adequate working conditions (e.g. statutory vacation entitlement) ☐ Entlohnung, die die Sicherung der Existenz einschließlich sozialer und kultureller Teilhabe ermöglicht (z.B. Mindestlohn) / Remuneration that ensures livelihood including social and cultural participation (e.g. minimum wage) ☐ Diskriminierungsverbot (z.B. aufgrund von Geschlecht, Rasse, ethnischer Herkunft, Religion oder Weltanschauung, Mitgliedschaft in einer Gewerkschaft oder ähnlichem, Behinderung, Alter, sexueller Identität, Nationalität, Personenstand, politischer Neigung oder sonstiger lokal gesetzlich geschützter Merkmale) / Prohibition of discrimination (e.g. on the basis of to gender, race, ethnic origin, religion or ideology, membership in a trade union or similar, disability, age, sexual identity, nationality, marital status, political inclination or other local legally protected characteristics) ☐ Gewährung von Chancengleichheit und Gleichbehandlung / Granting of equal opportunities and equal treatment ☐ Achtung positiver und negativer Vereinigungsfreiheit / Respect for positive and negative freedom of association ☐ Recht auf Tarifverhandlungen / Right to collective bargaining
ISO 9001 oder folgendes, ähnliches Zertifikat: / or following similar certificate: 	Ja, gültig bis / Yes, valid until: Nein, geplant bis / No, planned until: 	Regelmäßige Prüfung von / regular inspection of ☐ Fertigung / Production ☐ Wareneingang / Incoming goods ☐ Warenausgang / Outgoing goods ☐ regelmäßige Lieferantenauditierung bzw. bewertung / Regular supplier audits and evaluations

ISO 14001 oder folgendes, ähnliches Zertifikat: / or following similar certificate: 	Ja, gültig bis / Yes, valid until: Nein, geplant bis / No, planned until: 	☐ Verpflichtung zur Einhaltung aller umweltrechtlichen Vorgaben Ihres Landes / <i>Commitment to comply with all environmental requirements of your country</i> kontinuierliche Verbesserung der Umweltleistung von / <i>Continuous improvement of the environmental performance of:</i> ☐ Energieverbrauch und Treibhausgasemissionen / <i>Energy consumption and greenhouse gas emissions</i> ☐ Wasserqualität und -verbrauch / <i>Water quality and consumption</i> ☐ Luftqualität / <i>Air quality</i> ☐ Management natürlicher Ressourcen und Abfallvermeidung / <i>natural resource management and waste prevention</i> ☐ Verantwortungsbewusstes Chemikalienmanagement / <i>Responsible chemical management</i>
ISO 45001 oder folgendes, ähnliches Zertifikat: / or following, similar certificate: 	Ja, gültig bis / Yes, valid until: Nein, geplant bis / No, planned until: 	☐ Offizielle Gesundheits- und Arbeitsschutzpolitik, die sich an nationale und internationale Standards anlehnt / <i>Official health and safety policy, which is based on national and international standards</i> ☐ Bereitstellung vorgeschriebener Schutzausrüstung / <i>Provision of prescribed protective equipment</i> ☐ Kontrolle der ordnungsgemäßen Anwendung von Schutzausrüstung / <i>Check of the proper use of protective equipment</i> ☐ Sicherstellung von Arbeitsfähigkeit, Einweisung und Qualifikation ausführender Personen / <i>Ensuring of work ability, instruction and qualification of operating personnel</i> ☐ Richtlinien/Spezifikationen zur Unfallverhütung (z. B. Standardbetriebsanweisungen) für sicheres Arbeiten bzw. das Arbeiten mit Maschinen, Geräten und Substanzen / <i>Guidelines specifications for accident prevention (e.g. standard operating procedures) for safe working or working with machines, equipment and substances</i>
Weitere Zertifikate/Normen / <i>Other certificates/standards:</i>		Gültig bis / <i>Valid until:</i>
Besondere Projekte für mehr Nachhaltigkeit, Erhöhung der Arbeitssicherheit, etc. in Ihrem Unternehmen im vergangenen Kalenderjahr / <i>Special projects for more sustainability, increase of occupational safety, etc. in your company in the past calendar year:</i> 		

10. Geldwäsche / Terrorismusfinanzierung

	Ja / Yes	Nein / No
Ihr Unternehmen kennt und handelt nach der einschlägigen gesetzlichen Bestimmung zur Geldwäscheprävention (GwG) und beteiligt sich nicht an Geldwäscheaktivitäten? / <i>Your company is aware of and acts in accordance with the relevant legal provision on money laundering prevention (GwG) and does not engage in money laundering activities?</i>	☐	☐
Sammelt bzw. stellt Ihr Unternehmen finanzielle Mittel für terroristische Aktivitäten? / <i>Does your company collect or provide funding for terrorist activities?</i>	☐	☐

11. Korruption

	Ja / Yes	Nein / No
Verfolgt Ihr Unternehmen eine Null-Toleranz Politik gegenüber Bestechung, Korruption, Erpressung und Unterschlagung? / <i>Does your company have a zero tolerance policy towards bribery, corruption, extortion and embezzlement?</i>	☐	☐
Stellen Sie sicher, dass Ihren Mitarbeitern keinerlei Vorteile angeboten werden, mit dem Ziel, einen Geschäftsauftrag oder einer anderen Begünstigung zu erhalten? / <i>Do you ensure that your employees are not offered any benefits with the aim of obtaining a business contract or any other favour?</i>	☐	☐
Sind in Ihrem Unternehmen geeignete Verfahren implementiert, um die Antikorruptionsgesetze durchzusetzen und einzuhalten? / <i>Are appropriate procedures implemented in your company to enforce and comply with anti-corruption laws?</i>	☐	☐

12. Verstöße / Violations

	Ja / Yes	Nein / No
Gab es in den letzten fünf Jahren gegen Ihr Unternehmen oder eines Ihrer Tochterunternehmen ein anhängiges gerichtliches oder behördliches Verfahren wegen eines Verstoßes gegen gesetzlich vorgeschriebene Gesundheits-, Arbeitsschutz- und Umweltbestimmungen? / <i>Have there been any pending legal or regulatory proceedings against your company or any of your subsidiaries in the last five years for a violation of legally required health, safety and environmental regulations?</i>	☐	☐

13. Chemikalienverordnungen / Chemicals regulations

	Ja / Yes	Nein / No
Unterliegen Ihre Produkte Vorgaben nach einer der folgenden Regelungen: Reach, RoHS, ChemVerbotsV, GefStoffV, ADR/RID/IMDG/IATA? / <i>Are your products subject to specifications according to one of the following regulations: Reach, RoHS, ChemVerbotsV, GefStoffV, ADR/RID/IMDG/IATA?</i>	☐	☐
Bitte fügen Sie die betroffenen Artikel als Tabelle an. / <i>Please attach the affected items as table.</i>		

14. Risikomanagement / <i>risk management</i>		
	Ja / Yes	Nein / No
Besteht ein Risikomanagement und werden die Ergebnisse dokumentiert (Identifizierung der Gefahren und Aspekte von Tätigkeiten und Arbeitsumfeld, Risikobewertung, Maßnahmen zur Risikoreduzierung/Risikokontrolle)? / <i>Does risk management exist and are the results documented (Identification of hazards and aspects of activities and working environment, risk assessment, risk reduction/risk control measures)?</i>	☐	☐
Gibt es Notfallpläne? / <i>Are there contingency plans in place?</i>	☐	☐
Ist sichergestellt, dass Abweichungen vom freigegebenen Produkt oder Prozess erst dem Kunden zur Sonderfreigabe vorgelegt werden, bevor sie an den Kunden geliefert werden? / <i>Is it ensured that deviations from the approved product or process are first submitted to the customer for special approval before being delivered to the customer?</i>	☐	☐
Bitte fügen Sie die dokumentierten Ergebnisse Ihres Risikomanagements, sowie eine Auflistung der Szenarien, welche durch Notfallpläne abgedeckt werden, bei. / <i>Please attach the documented results of your risk management as well as a listing of scenarios covered by contingency plans.</i>		

15. Mindestlohngesetz / <i>minimum wage act</i>		
	Ja / Yes	Nein / No
Verpflichtet sich Ihr Unternehmen an alle Arbeitnehmer mindestens den nach dem Mindestlohngesetz Ihres Landes geltenden Lohn zu zahlen und erfüllt weiterhin alle übrigen, sich aus diesem Gesetz ergebenden Pflichten? / <i>Does your company agree to pay to all employees at least the prevailing wage under your country's minimum wage law and continue to comply with all other obligations arising under that law?</i>	☐	☐
Verpflichten Sie sich dazu, Ihre Auftragnehmer:innen, einschließlich solcher im Sinne des § 14 Arbeitnehmerentsendegesetz (AEntG), insbesondere Werk- und/oder Dienstvertragspartner, Lieferanten und/oder Subunternehmer entsprechend den im jeweiligen Land geltenden Mindestlohngesetz zu verpflichten oder verpflichtet zu haben? / <i>Do you commit yourself to obligate or have obligated your contractors, including those in the sense of § 14 Arbeitnehmerentsendegesetz (AEntG), in particular work and/or service contract partners, suppliers and/or subcontractors accordingly the minimum wage law applicable in the respective country?</i>	☐	☐
Sind Sie nach § 19 MiLoG von der Vergabe öffentlicher Aufträge ausgeschlossen? / <i>Are you excluded from awarding public contracts pursuant to Section 19 MiLoG?</i>	☐	☐
Stellen Sie die KÖGEL GmbH, nach § 13 MiLoG i. V. m. § 14 AEntG, von sämtlichen Ansprüchen Dritter gleich welcher Art und aus welchem Rechtsgrund im Zusammenhang mit einem unmittelbaren und/oder mittelbaren Verstoß gegen die Bestimmungen des MiLoG unwiderruflich frei? / <i>Please indemnify KÖGEL GmbH, pursuant to § 13 MiLoG in conjunction with § 14 AEntG, irrevocably from all claims of third parties of whatever kind and on whatever legal grounds in connection with a direct and/or indirect violation of the provisions of the MiLoG?</i>	☐	☐

16. Lieferantenmanagement/ supplier management		
Aus welchen Ländern beziehen Sie Ihre Produkte? / <i>From which countries do you source your products?</i>		
Bitte Länderkürzel verwenden. / <i>Please use country codes</i>		
	Ja / Yes	Nein / No
Prüft Ihr Unternehmen seine beliefernden Unternehmen anhand von aktuellen Sanktionslisten? / <i>Does your company check its supplying companies using current sanctions lists?</i>	☐	☐
Stammen Waren oder Dienstleistungen, welche an KÖGEL GmbH geliefert werden aus Russland/Belarus bzw. gibt es unternehmerische Verknüpfungen zu russischen Unternehmen? <i>Do goods or services supplied to KÖGEL GmbH come from Russia/Belarus or are there business connections to Russian companies?</i>	☐	☐
Werden die im Fragebogen erwähnten Inhalte bzw. allgemein sozial-ökologische Aspekte entlang der gesamten Lieferkette überwacht? / <i>Please attach the articles concerned in tables. Are the contents mentioned in the questionnaire or generally social-ecological aspects monitored along the entire supply chain?</i>	☐	☐

17. Zusätzliche Informationen, Anmerkungen oder Feedback / Additional information, comments or feedback

Vielen Dank für das Ausfüllen unserer Lieferantenselbstauskunft. / *Thank you for completing our supplier self-assessment.*

Ort, Datum / <i>Location, date</i>	Ausgefüllt durch (Name) / <i>Filled by (name)</i>	Verantwortliche Unterschrift des Lieferanten für die Richtigkeit der Angaben / <i>Supplier signature indicating responsibility for the accuracy of the information provided</i>

Ort, Datum / <i>Location, date</i>	Geprüft durch QM <i>proved by QM</i>	Freigabe <i>Release</i>	Ja/Yes _____	Nein/No _____
---------------------------------------	---	----------------------------	--------------	---------------

Ort, Datum / <i>Location, date</i>	Geprüft durch Ek Lt <i>proved by Proc. Dir.</i>	Freigabe <i>Release</i>	Ja/Yes _____	Nein/No _____
---------------------------------------	--	----------------------------	--------------	---------------